廣豐有限公司

KONG FONG CO., LTD.
Tele Phone PAcific 2478
110 Pender St. E. Vancouver 4, B.C.

遷舖啓事

本公司現遷往片打東街一百一十號營業，但因舖內裝修未備，至十月一日方行復業，凡寄交本公司之書信賬項郵件等物，由九月一日起，請從新地址寄來便妥。

廣豐有限公司啓

請惠秋季報費與告白費

本報向承各界，僑胞關照，無任感激，竊思筆墨生涯費用至爲浩繁，賴以維持者，端在報費與告白費耳，茲又援例列單往收秋季報費與告白費，切望單到時，愛顧本報諸君，不吝涓埃，慨予依數撥付，以資週轉，則不勝感荷之至　本報司理部謹啟

◎東莞李福專醫皮膚百病限日痊癒

跌打刀傷續筋駁骨奇雖雜症立即止痛神速奏効
實驗立止心氣痛茶每包圓半　遠年爛脚珠珀拔毒生肌埋口散每料拾元
秘製環球唯一實驗包愈皮膚百病膏　每盒式元半
少林寺應驗如神跌打立即散瘀止痛消腫吊瘀散　經料拾圓
本醫生醫務所寓緬街門牌二百三拾七號第二層十九號房
LEE FOOK, 237 Main St. Vancouver, B.C.
▲雲埠代理處　金利源　廣萬生　元發　元豐　國信

廣萬生雜貨發行

KWONG MAN SANG & CO.
236 PENDER STREET EAST
Phone: MA. 3032　　Vancouver, B. C.

各種貨品　同時運到
台灣鳳梨　散糖薑拳
台灣竹筍　溪紅炮
東方蝦片　連榴桂炮
散庄枝干　時聲炮
盒庄枝干　九龍吐珠
錦盒糖薑　瓦盅蜜薑
雙(托)水仙花頭

「砵市躍」
爲加拿大最好之香烟

世界新聞

中共從韓撤退　共軍三萬四千

東京。二十五日合衆社電。北平無綫電播音消息。謂中共現已從北韓抽調三萬四千共軍回國。其連克車砲。及其他軍器。亦實併撤退云。

兩少年步行一百卅二里返家

賀斯特電。兩個十九歲青年。昨日步行一百卅二英里後安抵此間。該兩青年在西部參加收穫工作後返家。在途中意欲要求汽車駕駛人免費載運。但失敗。在第壹天步行五拾英里。次日又行四十英里。最後壹天亦四拾里。該兩青年謂。在西部之汽車駕駛人。極願意協助路人。但在安省之情況。則全相反

賣中國藥酒被罰欵三百元

片的頓。加拿大社電。今日此間法庭宣判壹個咖啡館主人李沛。因售中國藥酒一被罰三百元云。

彼對法庭謂。該等藥酒。只能在埠唐人街數間店舖買以買到

彼對法官云。此種酒可醫胃。尤其是適合於老人家云

廣州每日發出四五次空襲警報

香港。亞洲社電。此間自廣州抵此者。於上星期五告記者稱。廣州市民。在卜星期內。每日面臨四五次空襲警報。但中共防空當局。則均諉稱係「試驗」性質。彼稱。此種情形。已引起居民之不安。及緊張情緒。因此大部份計劃疏散回鄉。彼又指出。最使居民驚恐者。爲近數日來。廣州郊外傳來清晰可聞之高射炮聲。

中共派共幹及教員赴盟共區

香港。亞洲社電。此間自大陸方面獲悉。中共政權。在壹個月之前。完成訓練三百餘名中小學教員。五百名所餘行政。教育。經濟。與工業專門人才。及未經透露人數之軍事人員。派赴越北。爲越北政權担任顧問工作。所有教員及軍政顧問。已於九月初旬。離開北平。前往越共佔領區。又据報。「中共駐越顧問團」人員。將自七百名增加至一千五百名。

◎中國洪門民治黨駐點問題通訊處鳴謝開辦費

(恐不稱呼)　周元盛　謝瑞廷
每廿元　鄺榮仕　梁掌朝　馬榮燊
每拾五元　張偉傑　馬汝政　黃源
周齊漢　朱育德　謝汝昌　朱偉文
司徒俊權　每拾元　黃樹禱　七元
周齊英　黃少凡　黃傳達　馬炳輝
余職和　蔣國尉　馬炳林　蘇文森
馬位宗　黃子芹　周子林　謝汝培
馬爲禮　謝郁洲　周維暢　李壽
謝棠　盤練　譚芬　曾江
關遠　黃寬　謝球　劉鉅
關枝　馬昌枝　陳懷春女士
馬松瑞　每五元　馬才樹　周瑞炳
每四元　黃德然　黃章森　黃春富
陳維文　司徒興厚　黃如松　馬植三
阮有結　曾寬　陳景　馬長
馬忠　周衛全　每叁元

敬請華友

利用本行貢獻
貯蓄保險箱等
樣樣可稱齊全
郵電各種滙兌
均達銀行標準
無論大小借欵
歡意帮忙諸君
安辦外滙手續
俾君安心榮旋
倘蒙留意賜顧
同人感謝萬分

THE BANK OF NOVA SCOTIA

加拿大那華斯高沙銀行啟
雲埠總支行設在喜市定街夾矢磨街

◎園口出租

茲有四英畝園口。上等園口坭土。并有大住屋一間。位於瑪連路東南。每月租銀五拾元。一年批約。電話 KE. 4567 Mr. MacPherson 洽商。

臺向日定製漁船上應用柴油機

臺北亞洲社電。東京消息。中央信託局。最近與日本三橋重工業機械公司。簽訂合同。定製漁海用柴油機六十具。價值三萬五千美元此批引擎。將用於裝配在漁船上。並將於明年一月交貨。

黃尺園　JACK WONG　暗市党
P.O. Box 396
Armstrong, B.C.

新舊顧客一律歡迎
寄費買者自理

有靚白晒
白菜干出市
紹菜冬瓜
蘿白白菜
芥菜白菜耳

加國雲埠　和發號
WO FAT CO.
53 Pender St. E.
Vancouver 4, B.C.

▲和發餅家
▲遷舖啟事
本店即日遷往對面五十三號門牌照常營業遠近僑胞惠顧請照上列地址付郵無悞
中秋月餅　PA. 8032

TAtlow 3743
園桃
HO INN CHOP SUEY
79 Pender St. East
Vancouver, B. C.
廚師上等
調味烹飪
地方雅潔
招呼妥當
大餐小酌
隨時應命
僑胞光顧
格外歡迎

馬文會計師事務所
各稅還報　會計審計
兼收舊欠　無不効驗
電話 TA. 3621
地址 壹九三喜市定街東四十〇房
410 - 103 East Hastings
VANCOUVER 4, B. C.

清宮御方補充聖品
仙丹救世
神仙丹現名改良再造丸　每瓶可服九天
加料參羊丸　每瓶可服三天
五臟奇補丹　每瓶可服三天
臟器大補丸　每瓶可服十天
四倍固補丹　每瓶可服五天
乙種肺腎膏滋　每瓶可服十二天
尼盡海國無神藥
欣逢君家有仙丹
男女老幼四歲宜
珍貴奇藥原料功效人人驚
KWONG MAN SANG CO. LTD.
236, Pender St. E.
Vancouver 4 B.C
Canada
加拿大溫哥華總代理廣萬生公司

代柬

謹詹民國四十三年十月十日正午十二時爲全加中國洪門民治黨舉行第十六屆懇親大會開幕典禮同時洪門體育會舞瑞獅助慶二時振洪聲劇社在加仙那戲院演鑼鼓戲以娛衆樂至午后七時設筵懽叙統請各政党各僑團各商號各僑領暨洪門各機關與洪門叔父昆仲嬸姆姊妹駕臨助慶曷勝榮藉

全加中國洪門民治黨第十六屆懇親大會籌辦處仝人敬約

雲埠均安號　全加總代理
AMERICAN PRESIDENT LINES
美國總統輪船公司
QUON ON CO. LTD.
254½ Pender St. E.
TEL. PA. 1025　Vancouver, B.C.

均安號敬爭由六月一日起本號任美國總統輪船公司全加總代理爲求服務週到特聘下開商號爲駐各埠分代理

雲高華　太平洋公司　黃埜俠　利僑行　域多利　利同昌
卡找利　馬儲本　潘仲謙
點間樞　馬炳坤　馬炳樞　馬[illegible]長宗
列必珠　保安堂　沙市加寸　余衡和　馬恒林
留振打　余緒昌
片市亞弼　馬汝才　溫地璧　馬仲平　黃[illegible]
多朗度　林善堂　陳子豪
柯杜和　周强安
滿地可　譚杏蓮　黃能謙　趙彼得

AMERICAN PRESIDENT LINES
701 Sacramento Street · San Francisco 8 · California, U.S.A.
美國總統輪船公司
由溫哥華往香港三百六十五元五來回票六百九十五元
總統船隻各大洋上有悠久的歷史其後期，設備、服務，久爲旅客所稱道最近設施有下列優越華僑旅行請留意焉
(一)三等艙設置電氣管暖冷暖調節
(二)聘用華裔廚師烹調唐餐
(三)客艙管家有本國華文書報，雀牌，天九，棋雙，及各種玩具
(四)船員招華裔太爺男女管事
(五)行李免費額增至三百五十磅
便利：加籍華僑到美國時可自由理增置居本公司在三藩市設華人事務所料理華客
在加拿大各大城市遍設華人代理以備垂詢

萎洩療法

男子腎虛陽萎早洩，不特難於受孕，抑且有損雙方精感。(如於房前五小時一次服『參羊丸』七粒，重症服十粒，計時吞服，當晚見功。女方避孕服法：詳就參羊丸匣內。)

損精療法

凡因房慾損精，每致明日發覺體倦腰痛。(故如行房後雙方即服『臟器大補丸』二十粒，保証迅速精復體健，勝打『切補針』。)

汗多療法

汗多偽陰。間接耗血。身居熱帶，汗出淋漓。日久體虛，氣血俱傷。如每晚睡前服『臟器大補丸』十五粒，每晨空心服『五臟奇補丹』八粒，連服月餘，汗減體強。久服益壽。)

肺腎兼療

肺病之成，什九起因腎虧。故初期肺病：每晚臨睡服『神仙丹』十粒，用『乙種肺腎膏滋』一湯匙，開水冲調送丸。如有遺精滑漏，每晨空心加服『四倍固補丹』十粒。(如嚴重肺病或咳血等，須服『肺病藥物寶庫』可向香港『養吾堂藥廠』洽詢。)

(以上各種對症丸膏)

加拿大溫哥華總代理廣萬生公司
KWONG MAN SANG CO. LTD.
236, Pender St., E.
Vancouver 4, B.C. Canada

香港肺腎病專科陳養吾中醫師謹佈。地址：香港英皇道九十三號『養吾堂藥廠』
英文地址：Yeung Ng Tong Medical Manufactory, 93, King's Road, Hong Kong